

世界少数民族部落风情

8

亚洲的库尔德人

[美] Anthony C. LoBaido 等著 郑新阳 译



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

FIRST PEOPLES
THE KURDS OF ASIA

世 界 少 数 民 族 部 落 风 情

8

亚洲的库尔德人

[美] Anthony C. LoBaido 等著 郑新阳 译



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



Copyright 2004, Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd. All rights Reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or stored in any retrieval system of any nature without the prior written permission of Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd.

本书只在中国境内销售

This edition is published for sale in China only

北京市版权局著作权合同登记号：图字 01-2004-4474

图书在版编目 (CIP) 数据

世界少数民族部落风情 / (澳) 巴特莱特 (Bartlett, A.) 等著; 北京东方启达翻译中心译. —北京: 中国水利水电出版社, 2004

书名原文: The First Peoples Series

ISBN 7-5084-2403-4

I. 世... II. ①巴... ②北... III. 少数民族风俗习惯—简介—世界 IV. K891.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第099173号

书 作 译 者 出版 发行	名 者 者 者	世界少数民族部落风情 ● (亚洲的库尔德人) [美] Anthony C. LoBaido 等 郑新阳 中国水利水电出版社 (北京市三里河路6号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 63202266 (总机)、68331835 (营销中心) 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 印 规 版 印 定	版 刷 格 次 数 价	中国水利水电出版社美术工作室 北京画中画印刷有限公司 889mm × 1194mm 16开本 3印张 51千字 2005年1月第1版 2005年1月第1次印刷 0001—5100 册 240.00元 (全套16分册)

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

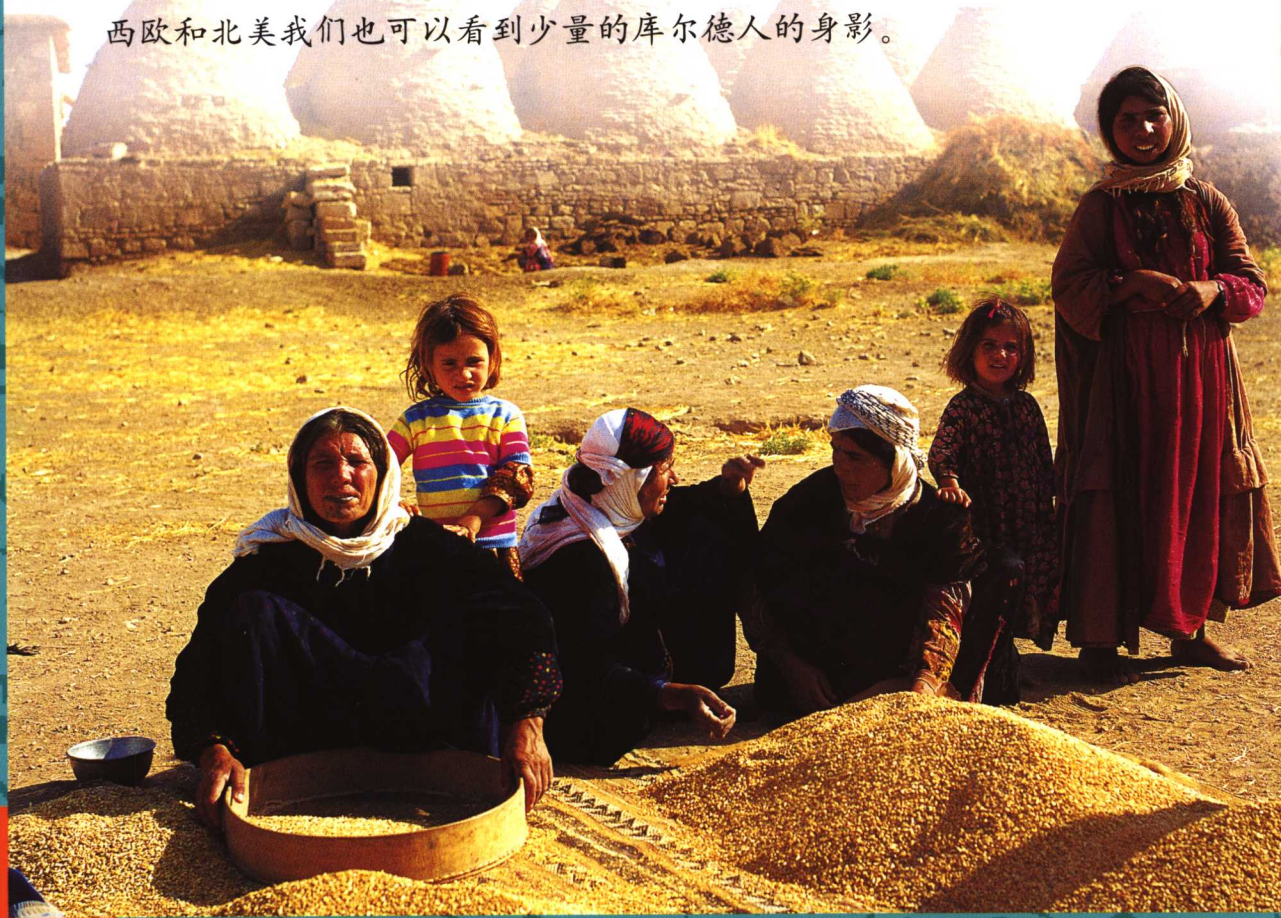
目 录

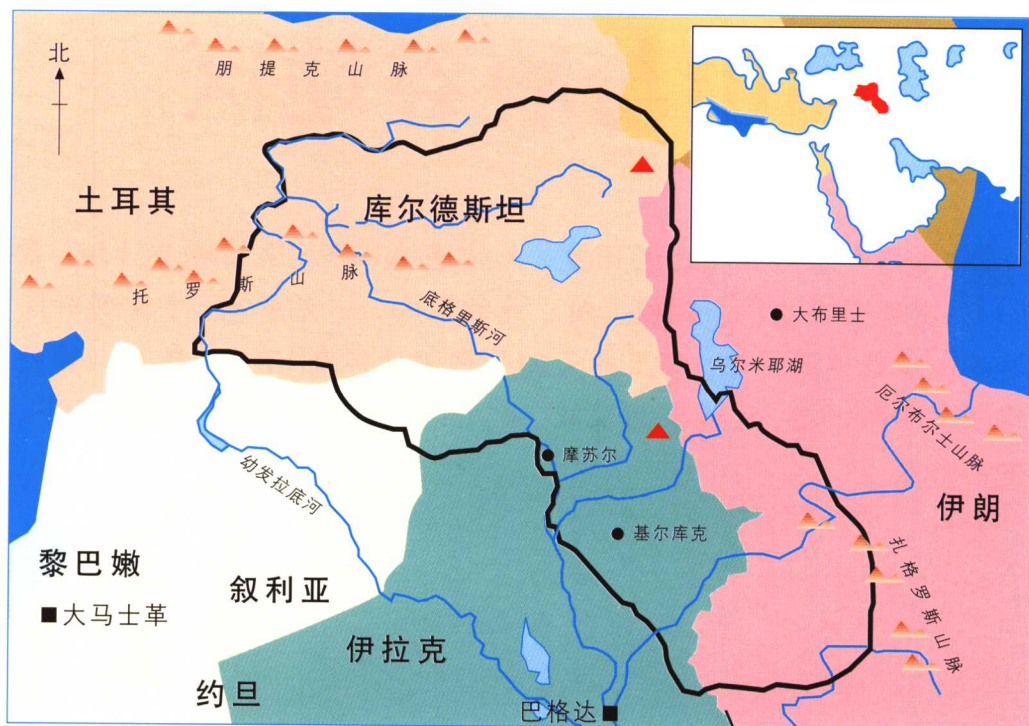
库尔德人简介	4
高山与峡谷地区	6
宝贵的资源	8
大山里的动物和植物	10
古代库尔德人	12
列强统治下的库尔德人	14
被分割的帝国	16
为生存而战	18
从传统行业向新兴行业的转变	20
经济之争	22
众多的部落与宗教	24
家庭生活	26
伟大的库尔德妇女	28
风俗与礼节	30
库尔德人的住所	32
库尔德人的语言	34
库尔德音乐与舞蹈	36
地毯与服装	38
新的传媒，新的信息	40
宗教信仰	42
库尔德人的新年	44
术语汇编	46
相关资料	47
出版后记	48



库尔德人简介

居 住在西亚的库尔德人是一支古老的民族。虽然历史悠久，但他们从未有过一个属于自己民族的国家，是典型的“无国度”民族。库尔德人生活范围广阔，在土耳其西部、伊拉克北部和伊朗西北部都定居着大量的库尔德人。我们称这块占地518000平方公里的区域为库尔德斯坦。另外，还有少量的库尔德人分布在叙利亚东北部、亚美尼亚和阿塞拜疆，这种分布同前苏联共和国非常相似。在西欧和北美我们也可以看到少量的库尔德人的身影。





无边界线的民族

库尔德斯坦在阿拉伯语中意为“库尔德人之地”。然而，他们的领地却没有明确的边界线。从土耳其东南（即地中海东端附近）延伸至土耳其北部朋提克山脉和伊朗的扎格罗斯山脉，古代的库尔德斯坦位于连接欧亚的丝绸之路上，因而曾是一个商业中心。过往的商人可以从库尔德人手里买到地毯等手工艺品。

库尔德人与其近邻

库尔德斯坦是约3500万库尔德人的故乡，其中有一半的人口都居住在土耳其。库尔德民族与阿拉伯、土耳其和波斯这三个民族共同享有这块土地。这些民族中阿拉伯人主要居住在伊拉克和其他一些中东国家，土耳其人主要居住在土耳其本国，波斯人主要在伊朗。库尔德人分国而居，分别占土耳其人口的20%；伊拉克人口地23%；伊朗人口的7%。这种特殊的分布使得库尔德人多年来一直受到所在国家排挤与压迫。现如今，库尔德人正在不懈地努力，在土耳其、伊拉克、叙利亚和伊朗为获得本民族应有的政治权利而斗争。

高山与峡谷地区

库尔德斯坦地区是山的国度，山脉连绵不断。这里地层活跃，常有地震发生。山脉较高处，气候寒冷，一年中有7个月的时间都是白雪皑皑的景象。那里冬天的平均温度只有4℃。山腰和山脚处的温度要高一些，气候较为温暖。库尔德斯坦夏天的气候炎热干旱，令人难熬。

下图：库尔德斯坦山顶覆盖的白雪开始融化。





上图：达马万德山高耸立在伊朗的库尔德斯坦，它是伊朗最高的山。

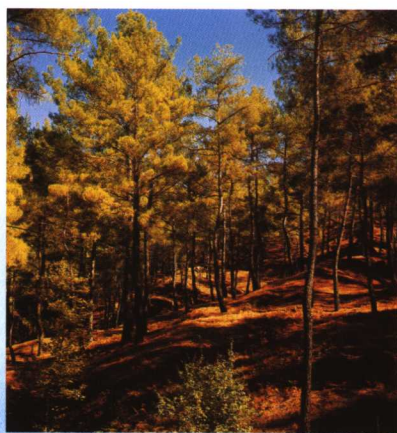
山之巔

土耳其东南部的托罗斯山脉和庞蒂克山脉，伊拉克北部的扎格罗斯山脉和伊朗北部的厄尔布尔士山脉围合了库尔德斯坦地区。库尔德斯坦在土耳其的最高山是阿劳特山，海拔5163米。在伊拉克的最高山是易卜拉欣山，海拔3549米。在伊朗的最高山是位于厄尔布尔士山脉的达马万德山，海拔5771米。库尔德人常年居住在这里，已经习惯于在山里生活、劳作和斗争。

右图：库尔德斯坦有大片的茂盛的树林。

森林、田野和山麓

库尔德斯坦地区森林茂密。在伊拉克北部的山谷里种植着白杨和橡树林。源于扎格罗斯山脉的底格里斯河，大扎卜、小扎卜和迪亚拉等河流湍流而下，孕育了两岸肥沃的土壤。借助上天的恩赐，库尔德人在这里种植烟草、谷物、葡萄和其他的果树。另外，他们也在山麓和田野上饲养牛羊。



地震带里的生活

库尔德斯坦北部，沿北安娜托利安大裂谷常有地震发生，这里是地层的一个断裂带。从古至今，地震曾吞噬了许多古老的大山，给这里的人民带来了巨大的灾难。发生于1939年的那次毁灭性的大地震无情地夺去了30000多人的宝贵生命。

宝贵的资源

库尔德斯坦地区的资源丰富，诸如水、石油、天然气、金属及矿物等。它们大都还未被开采。如果库尔德人能够取得民族独立，那么这些资源将给他们带来丰厚的收入。

下图：幼发拉底河流经库尔德斯坦。





上图：伊拉克库尔德斯坦的管道线，它把石油及天然气输送到伊拉克的其他地区。

珍贵的水资源

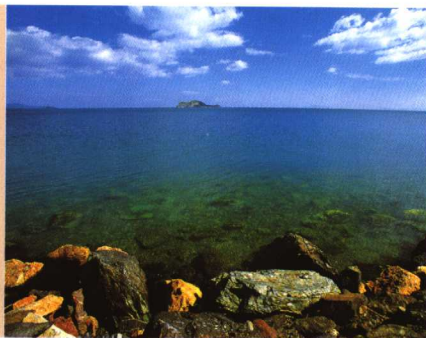
孕育了世界上最为古老文明的幼发拉底河和底格里斯河就发源于库尔德斯坦。两河从土耳其东部高高的山脉流出，浇灌了河流两岸伊拉克肥沃的土地，最终流入波斯湾。人们称这块富饶的土地为“新月之地”（新月形为伊斯兰教的标志，译者注）。伊朗最大的乌尔米耶湖也位于库尔德斯坦附近。因此，河流和湖泊构成了这里最为宝贵的水资源。生活在这里的人民可以用之捕鱼、运输、饮用和浇灌土地。另外，在水流湍急的河段还可以修建水电站。

石油和矿产

在伊朗的库尔德斯坦地区石油储量非常丰富，但是石油的开采都被伊朗政府和跨国石油公司所控制，库尔德人很少能从中得益。这里的天然气储量也很多。在伊拉克的库尔德斯坦地区有着大面积的油层，它们分布在扎格罗斯山脉的山麓和山谷中。另外，那里还有很多未被开采的铁矿和铬矿。

资源之争

土耳其、伊朗、伊拉克政府都想独自控制库尔德斯坦的丰富资源，把石油、矿物、水等占为己有。没有一个国家支持库尔德人的民族独立，更没有一个国家承认这些资源应归库尔德人所有。



大山里的动物和植物

随着春天的到来,生长在库尔德斯坦土地上的各种野花和树木开始复苏,大地露出了生机。森林里有橡树、白杨和栗树,深山中有岑树、刺柏、雪松和松树。

陆地上的动物

库尔德斯坦地区生活着种类繁多的动物。库尔德人在山麓和平原上喂养牛、山羊和绵羊。在这里生活的动物还有狼、豹、鹿、胡狼和大山猫等。在伊朗的库尔德斯坦还可以看到羚羊、野驴、大角野山羊、野猪和野山羊的影子。但是由于森林大面积地被砍伐,属于这些动物的生活空间越来越小了。这里的动物数量在不断地减少,特别明显的要属大型猫科动物,如猎豹、大山猫和豹等。

右图:生活在土耳其库尔德斯坦的狼。





上图：一群红鹤正涉水而过伊朗库尔德斯坦的一片沼泽地。

天空中的动物

库尔德斯坦有各种各样的鸟类，其中包括鹰、鹞、秃鹰、云雀、夜莺和朱鹭。在沼泽地与河流周围我们还可以看到鸭子和鹅。库尔德斯坦也是许多候鸟的故乡，这些候鸟每年只在这里生活一段时间。

水里的动物

库尔德斯坦的河流里有许许多多的鱼类。库尔德人常捕鱼为食。白鱼、青鱼和鲑鱼生活在山间的溪流里，水獭生活在扎格罗斯山间的河里，鲟鱼生活在伊朗北部沿海的里海海岸。

环境受到破坏

库尔德斯坦山区曾经覆盖有大片的树林。但是多年来由于库尔德人为了取得燃料而伐去了很多树木，以往许多被绿树覆盖的山已变成了秃山（如下图所示）。森林减少的另一个原因是因为山上养殖了大量的牛羊，大片的草地被它们吃掉。生活在树林里的其他动物也受到影响，因为绿色的家园被毁坏后它们不能在光秃秃的土地上生存。可喜的是在一些地区，特别是伊朗的库尔德斯坦已建立了野生动物保护区，用于保护这里的土地和其中的动植物。



古代库尔德人

库尔德民族是一个多灾多难的民族。在漫长的历史进程中，库尔德斯坦及其周边地区饱受蹂躏，曾多次被不同的帝国征服和统治。如古代的巴比伦王国、亚述帝国、希腊帝国、罗马帝国和波斯帝国都曾统治过库尔德斯坦。近代的奥斯曼帝国也曾一度占领这个地区。

下图：关于波斯人的石雕。
波斯帝国是古代统治库尔德斯坦的帝国之一。

右图：写在闪族人路牌上的楔形文字。库尔德斯坦位于“新月之地”，这里是文字的诞生地。



早期的文字记录

库尔德人在西亚已经生活了几千年，但关于他们的祖先我们却知之甚少，这是因为关于库尔德民族的文字记载很少。关于库尔德人祖先的描述大多出现在对其他文明的介绍中，但常常都是一笔带过，没有详细的介绍。最早记录库尔德人的文字出现在公元前3000年闪族人的作品里，他们把库尔德斯坦称为“卡达之地”。希腊历史学家色诺芬在其著作《长征记》中描述了公元前400年库尔德人攻击波斯国王塞勒斯率领的正在撤退的军队的情形。

生活在帝国统治的边缘

库尔德人一直生活在崎岖不平的山区，特殊的地形使得统治国不愿向这里派驻军队，所以他们给予库尔德人的生活一定的自由。因此，历史上库尔德人的生活还是比较独立的。诸如用水、耕作等日常行为都是由库尔德人自己的首领来管理的。对于统治国来说，他们对库尔德人的要求并不是很苛刻。只要库尔德人同意与他们通商，并定期缴税，就允许他们过和平的生活。



上图：作品描述的是大约公元前333年，亚历山大大帝骑马穿越库尔德斯坦。

最早的文明

世界上最早的文明诞生于公元前3500年幼发拉底和底格里斯两河流域这片富饶肥沃的土地上，其中部分地区就是如今的库尔德斯坦。专家们认为，库尔德斯坦就属于那个最早的文明。库尔德民族是最早从事耕作、经商、建造城市的民族之一。

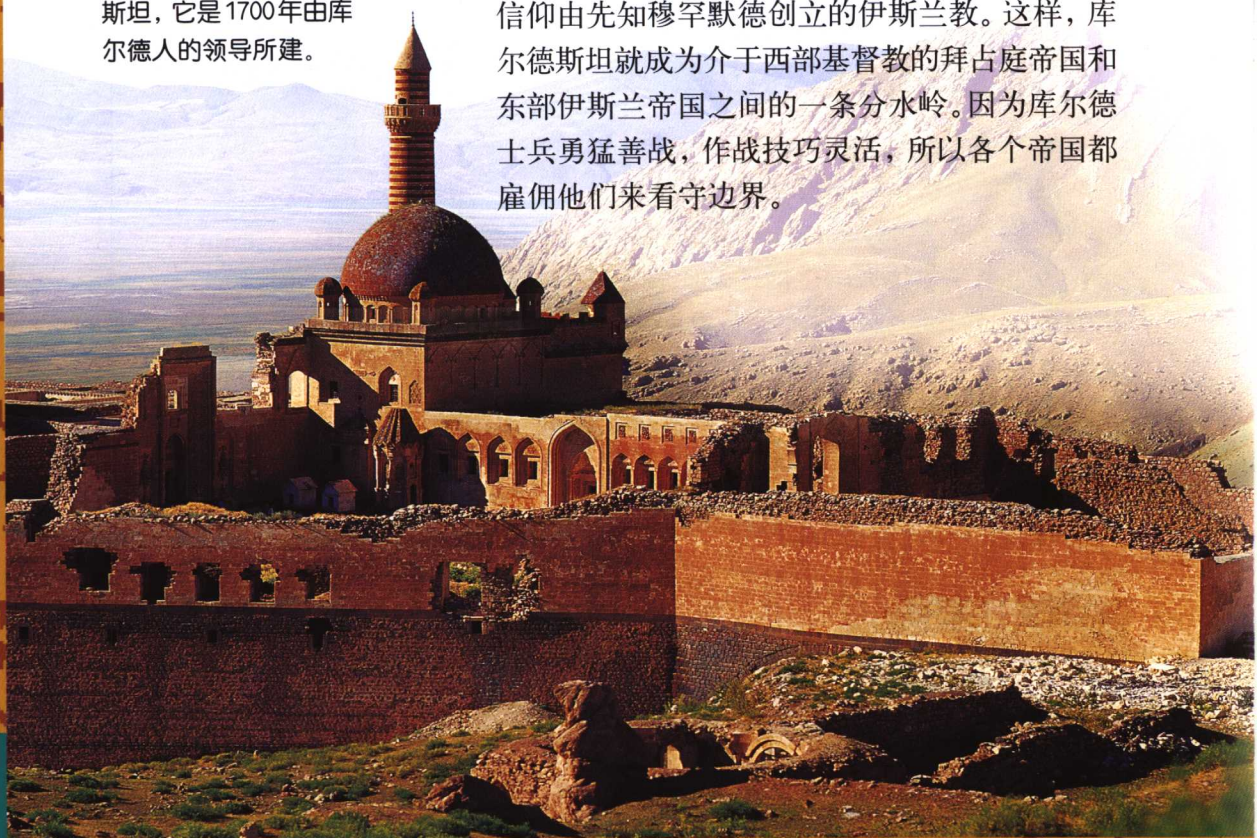
列强统治下的库尔德人

公元前一世纪，罗马帝国攻占了现在的土耳其地区。到了公元400年，强大的西罗马帝国日渐衰落，而以土耳其为统治中心的东罗马帝国强盛起来，这就是我们所知道的拜占庭帝国。

伊斯兰教的到来

下图：多乌巴亚泽特清真寺位于土耳其库尔德斯坦，它是1700年由库尔德人的领导所建。

公元600年，阿拉伯军队的铁蹄踏入了包括库尔德斯坦在内的中东地区。他们强迫库尔德人信仰由先知穆罕默德创立的伊斯兰教。这样，库尔德斯坦就成为介于西部基督教的拜占庭帝国和东部伊斯兰帝国之间的一条分水岭。因为库尔德士兵勇猛善战，作战技巧灵活，所以各个帝国都雇佣他们来看守边界。





新统治者

1300年，土耳其伊斯兰人的一族奥斯曼人开始统治土耳其西北部地区。他们迅速扩张自己的领土，并于1453年打败了拜占庭帝国。鼎盛时期，奥斯曼帝国的势力范围覆盖了东欧、部分中东地区和北非。从1400年到1800年，库尔德斯坦四分之三的土地都被奥斯曼帝国控制，剩下的四分之一被波斯帝国统治。

左图：16世纪的绘画，描述了奥斯曼士兵攻入土耳其的一个城邦时的情景。

右图：位于土耳其库尔德斯坦的一个城堡废墟。



独立的人民

即使在波斯人和奥斯曼人的统治时期，库尔德人也是过着自治的生活。大多情况下库尔德人的首领是愿意为统治国政府工作的。双方的职责安排如下：

伟大的库尔德将领

从1095年到1270年，欧洲基督教军队试图夺回被伊斯兰教统治下的耶路撒冷和其他中东地区，开始了十字军东征。1169年，一个叫萨拉丁的库尔德将领为了帮助埃及抵抗欧洲军队的入侵，他联合叙利亚、美索不达米亚北部地区、库尔德斯坦、巴勒斯坦和埃及的伊斯兰人民共同作战。萨拉丁的智慧、怜爱之心和杰出的领导才能为世人所传颂。

库尔德首领拥有管理自己部落日常事务的权利。统治国政府向库尔德斯坦山区派驻军队维持秩序，并负责其中的开销。普通百姓是愿意在自己首领的领导之下生活的。

被分割的帝国

从 1800年起，奥斯曼帝国开始衰落，许多问题接踵而来，如人口过剩、失业和宗教暴动等。一战中（1914~1918年）德国和其他轴心国击败了奥斯曼帝国，这是对奥斯曼帝国最致命的打击。

下图：位于土耳其伊斯坦布尔的雕塑，刻画了土耳其的开国元勋。

